ⴰⵏⵢⵙ ⴰⵛⴰⴹⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵣⵓⵣⴰⵏ ⵙⵣⵅⴰⵏ

10 ⵏⵙⵏⴰⵏⵓⵜⵓ 1948

Déclaration Universelle des Droits de l'Homme

Traduction en langue AMAZIGHE – Maroc

Par AZETTA AMAZIGH

ⵜⴰⵣⵍⴰⵓⵜ

ⵏⵏⵜⵢ ⵜⵅⴰ ⵜⵙⵔⵣⴰ ⵏ ⵙⵏⵏⴰⵏⵙ ⵔⴰⵊⵅⴰⵜ ⵊⴰⵏ ⵢ ⵜⴰⵍⵍⴰ ⵜⴰⵏⴰⵣⵅⴰⵏ ⴷ ⵙⵛⵅⵜⵟⵟⵜ ⵏ ⵜⵣⵓⵣⴰⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵜⵜⵓⵓⴰⵏ ⵏ ⵜⴷⵓⵣⵜ ⴷ ⵜⵣⵓⴰ ⵢ ⵙⵛⴰⵉⴰⵏ.

ⵜⵅ ⵜⴰⵛⵜⵜⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵣⵓⵣⴰⵏ ⵙⵣⵅⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵜⴰⵍⵜⵏ ⵜⵙⵅⵜⵜ ⵏ ⵛⴰⴷ ⵜⵘⵓⵛⵏ ⴰⵓ ⵜⵓⵣⴰⵣⴰ ⴰⵣⵓⴰⵔ ⵙⵣⵅⴰⵏ, ⴰⵣⴰⴷ ⴰⴷ ⵊⵜⵏⵜ ⵊⴰⵏ ⵙⵛⴰⵉⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵢ ⵜⵜⵜⵏⵜ ⴷⴰⵓ ⵙⵣⵅⴰⵏ ⵜⴰⴷⵓⵣⵜ ⵏ ⵍⴰⵍⵓⵏ ⴷ ⵙⵓⵍⵓⵏ ⴷ ⵙⵓⵍⵓⵏ ⴷ ⵜⵓⵛⵛⴰⴰⴰ.

ⴷ ⵏⵏⵜⵢ ⵜⵅⴰ ⵙⵣⵓⴰⵔ ⵏ ⵜⵣⵓⵣⴰⵏⵏ ⵏ ⵙⵛⴷⴰⵍ ⵊⴰⵏ ⵙⵣⵅⵅⴰⵔ ⵏ ⵊⴰⵏ ⵙⵏⵅⵓⴰⵍ ⵏ ⵜⵣⵓⵣⴰⵏⵏ ⴰⵣⴰⴷ ⴰⵣⵅⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵓ ⵜⵓ+ⵜ, ⵅ +ⵜⵜⵓⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵢ ⵛⵅⴰⵏ ⵏ +ⴷⵏⵔⴰ ⴷ ⵙⵣⵏⴰⵔ; ⴷ ⵏⵏⵜⵢ ⵜⵛⵛⴰⵍ ⴰⴷ +ⴷⵙⵓ +ⵛⵓⵏⵜⵍ+ ⵏ +ⵙⵛⵛⵏⵜⵍⵜⵏ ⵏ +ⵜⵔⵔⵏⴰⵏⵙ ⵏⵅⵓ ⵏ +ⵛ++ⴰ,

ⴷ ⵏⵏⵜⵢ ⵜⵏⵏⴰ ⵅ +ⵏ++ⴰⵛ+ ⵔⴷ ⵜⵅⴷⵙⵏⵏ ⵏ +ⵛ++ⴰ ⵜⵛⵙⵏ ⵏⵏⴰⵍ ⴷⵜⵢ +ⴰⵣⵏⵏⵓ+ ⵏⵏⵓⵏ ⵅ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵜⵣⵅⵅⴰⵔⵅⵏ ⵏ ⵙⵣⵅⴰⵍ, ⴷ +ⵜⵅⵜ ⴷ ⵍⴰ+ⵜⵅ ⵏ ⵍⵙⴷⵛ ⴰⵏⵣⵅⴰⵍ, ⴷ ⵙⵛⵅⵜⵟⵟⵜ ⵏ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵏ ⵜⵓⵅⵜⵜⵏ ⵏ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵜⵅⵅⴰⵔⵅⵏ ⵏ ⵙⵣⵅⴰⵍ, ⵜⵅⵏ+ⵜⵏ, ⵓⵏⵙⵏ ⵏⵏⴰⵍ ⵜⵓ ⵓⴰⵍ ⴰⴷ ⵓⵛⵢⵙⵓⵏ ⴰⵏⴰⵔ ⴰⵏⴰⵛⵙⵏ ⴷ +ⵊⴰⵍⵜⵓⵜⵏ ⵜⵢⵙⴷⴰⵍ ⵏ +ⵙⴷⵍⵓ+ ⵅ +ⵏⵏⴰ +ⴷⵓⵣⵜ ⵜⵛⵛⵙⵓⵏ,

ⴷ ⵏⵏⵜⵢ ⵛⵓⵙⵛⵅⴰⵍ ⵜⵍⴰⵏⵅⵏ ⵜⵅⵛⴰⵛⵏ, ⵓ +ⵍⵓⵜⵏ ⵏ +ⵛⴰⴷⴷⴰⵓ+ ⵏ +ⵛ++ⴰ ⵜⵛⵙⵏ, ⴰⵊⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵜⵏⵜ ⵍⵅⵓⴰⵔ ⴰⵛⵓⵛⵏⴰⵏ ⴰⵛⵓⵅⴰⵓ ⵏ +ⴷⵓⵣⵜⵜⵜⵏ ⴷ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵜⵣⵅⵅⴰⵔⵅⵏ ⵏ ⵙⵣⵅⴰⵍ,

ⴷ ⵏⵏⵜⵢ ⵜⵅⴰ ⵙⵣⵓⴰⵔ ⵓ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⴷ +ⴷⵓⵣⵜ ⴰⵓⵅⵅⵜⵜ ⴰⵅⵓⵍⴰ+ ⵊⴰⴷⴷ ⴰⴷ ⵜ++ⵙⵜ ⵙⵓⵙⵢⵏ ⴰⴷ,

ⵜⵓⵓⴰⵊⵢ ⴷ ⵙⵜⵓⴰⵍ ⴰⵛⴰ+ⴰⵔ ⴰⵏⵢⵙ ⴰⵛⴰⵏⵏⵍ ⵏ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵏ ⵙⵣⵅⴰⵍ ⴰⴷ, ⵊⴰⴷ ⴰⵔⵜ ⵔⴰ ⵙⵓⵍⵜⵓ ⵏⵏⴰ ⵓ ⵜⵏⴰⵣ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⵍⵏⵏ ⴰⵣ ⵛⵏⵏⵜ ⵛⵓⵙⵔ ⴷⵛⵏⵏⵍ ⴷ +ⵛ++ⴰ ⵊⴰⴷⴷ ⴰⵣ ⵛⵏⵏⵜ ⵜⵅⵓⵍⵜⵓⵏⵜⵜⵏ ⵏ ⵍⴰⵛⵙⵏ, ⵜⵅⵣ++ⵜⵏ

ⴰⵏⵢⵙ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵏⵙⵓⵏ, ⵓ ⵙⵓⵓⵏⵛⴷ ⴷ ⵙⵓⵅⵛⵜ, ⵓⵓⵙⵢⵏⵙⵏ ⴷ ⵙⵅⴰⵣⵔ ⵏ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⴷ +ⴷⵓⵣⵜⵜⵜⵏ, ⴰⵊⴰⴷ, ⵓ +ⵢ+ⴰⵓⵜⵏ ⵜⵅⴷⵜⵏ +ⵜⵏⴰⵛⵙⵓⵜⵏ ⴷ +ⵜⵛⴰⴰⵏⴰⵏⵜⵏ, ⴰⴷ ++ⵔⴰⵣ⁻ⵅⵏ ⵅⵜⵏ ⵜⵛⵓⵣⴰⴰⵏ ⵜⵛⴰⵏⵏⵍ, ⵏⵅⴰ ⵏ ⵜⵛⵅⴷⴰⵢ ⵏ ⵜⵍⴰⵏⵏⵔ ⵏ ⵜⵍⵜⵏ ⴰⵔⵣⴰⴰ ⵏ ⵜⵍⵜⵏ +ⵏⴰⵏⵜⵏ ⵢ ⵓⵓⵙⵓⵓ ⵔⴰⴰⴰ ⵏ ⵜⵍⵜ+ⵜⵏ.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 1

ⴰⵓ ⴷ ++ⵏⴰⵏⴰⵏ ⵛⵜⴷⴷⵏ ⵅⴰⵏ ⵜⵏⵙⵏⵏⵜ+ⵏ ⵛⵅⴰⴷⴷⴰⵏ ⵢ ⵍⴰⴷⴷⵙⵓ ⴷ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ, ⵊⵜⵏⵜ ⴰⵔⵜ ⴷⴰⵓⵓⵏ ⵙⵏⵏⵜ ⴷ ⵙⵣⵓⴰⵔ, ⵜⵏⵏⴰ ⵣⵏⵏⴰ ⵓⵏ ⴰⴷ ++ⵛⵊⴰⵍⴰⵓⵏ ⵏⵅⵓⴰ+ⵓⵏ ⵓ +ⴰⵅⵛⴰ+.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 2

ⵔⵙ ⵊⴰⵏ ⵜⵣⵄⴰⵕ ⴰⴷ ⵜⵄⵄⵣ ⵔⵙⵏⵏⵜ ⵜⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⴷ +ⴷⵓⵣⵜⵜⵜⵏ ⵏⵏⵜ ⵜⵏⵏⴰⵏ ⵢ ⵙⵏⵏⵜ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵙⵓ ⵊⵜⵏⵜ ⵙⵓⵏⵙⵍⵊⵜⵙ, ⵣⵙⵏⴷ ⵍⵜⵏ ⵙⵣⵙⵕ, ⵏⵢ ⴰⵔⵏⵙ, ⵏⵢ ⴰⵏⴰⵍ, ⵏⵢ +ⵙ+ⵏⴰⵓⵊ+, ⵏⵢ ⴰⵓⵅⵍ, ⵏⵢ +ⴰⵏⵏⴰⵓⵊ+ +ⴰⵓⵓⴰ+ⴰⵏ+ ⵏⵢ +ⴰⵏⵏⴰⵓⵊ+ ⵊⴰⵄⵏ, ⵏⵢ ⵛⴰⴷ ⵜⵅⵏⵜⵏ ⴰ ⴰⵓⵙⵓⵓ ⴰⵛⴰⴷⴰⵏ, ⵏⵢ ⵍⵜⵏ ⴰⵊⵏⴰ ⵏⵢ ⵍⵜⵏ +ⵏⵏⵏⵏⵜ ⵏⵢ ⴰⵓⵙⵓⵓ ⵊⴰⵄⵏ. ⴰⵛⵓ ⴰⵓⵏⵙⵍⵊⵜⵙ ⵏⵅⵓ ⵅⵓⵊⴰⴰⵅⵏ +ⵜⵛⵢⴰⵓⵜⵏ.

ⵙⵓ ⴷ ⵜⵣⵣⴰⵏ ⴰⴷ ⵊⵜⵏⵜ ⵙⵓⵏⵙⵍⵊⵜⵙ ⵜⵄⵄⵣⵏ ⵓ ⵍⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⵓⵓⴰ+ⴰⵏ, ⵏⵢ ⴰⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵏⵢ ⴰⵛⴰⵏⵏⵍ ⵏ +ⴰⵛⵙⵓ+ ⵏⵢ ⴰⵔⴰⵏ ⵢ ⵜⵍⵍⵓ ⵙⵣⵅⴰⵍ, ⴰⴷ +ⵅ +ⵛⵙⵓ+ ⴰⴷ ⵏⵢ ⴰⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵍⵓⵣⵜ, ⵏⵢ ⴰⵛⵓⵏⴰⵏ ⵏⵢ ⵍⴰⴰⴰⵅⴰ ⴰⵓ ⵜⵓⵓⴰⵢ ⴰⵣⵅⴰⵍ ⵏ +ⵏⵛⵛⵏⵜⵍⵜⵏ ⵏⵢ ⴰⵓⵓⴰⵓ ⵜⵓⵓⴰⵢ ⵊⴰⵄⵏ.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 3

ⵔⵙ ⵊⴰⵏ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵓⵓ ⵙⵅⵓⵣ ⵢ +ⵙⵍⵓ+ ⵍ +ⵍⵓⵣⵜ+ ⵍ +ⵏⵣⵓⵙ+ +ⴰⵏⵏⵛⴰⵏ+.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 4

ⴰⵍⵍ ⵊⴰⵏ ⵙⵓ ⵜⵅⵄⴰⵓ ⴰⴷ ⵍⴰⵓⵓ ⵜⵏⵏⵍ ⵜⵓⵛⴰⵅⵏ , ⵙⵏⴰ ⴰⴷ ⵜⵅⵅⵏⵅⴰ ⴰⵓ ⵜⵓⵓⴰⵢ ⴰⵣⵅⴰⵍ.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 5

ⵙⵓ ⵍ ⵜⵣⵣⴰⵍ ⴰⴷ ⵊⵜⵏⵜ ⴰⵓⵓⴰⵣⵅⵏ ⵏ ⴰⵍⵍ ⵊⴰⵏ, ⵙⵏⴰ +ⵜⵛⵓⵔⴰⵓ+ ⵜⵅ⁻ⵛⵏ ⵏⵏⵜ ⵜⵓⵓⵛⵅⵅⵜⵏ ⴰⵏⵏⵙⵓ ⵏ ⵙⵣⵅⴰⵍ.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 6

ⵔⵙ ⵊⴰⵏ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵓⵓ ⵙⵅⵓⵣ ⵏ +ⵙⵔⵣⴰ ⵏ ⵜⵛⴰⵍ ⵏⵓ ⴰⵅⵓⵣⵏⵏⵍ ⵢ ⵔⴰⵊⵅⴰⵜ ⴰⵍⵢⴰⵓ.

ⴰⵛⴰⵅⵓⴰⴷ 7

ⵛⵅⴰⵍⵍⴰⵏ ⴰⵔ⁻ ⵛⵜⴷⴷⵏ ⵛⵏⵜⴷ ⵏ ⵙⵏⵙⵅⵏ ⵊⵜⵏⵜ ⵍⴰⵓⵓⵏ ⵙⵅⵓⵣ ⵏ ⵙⵦⵙⵙ ⵏ ⵙⵏⵙⵅⵏ ⴰⵛⵓ ⴰⵓⵏⵙⵍⵊⵜⵙ, ⵢⵜⵔⵏⵏⵜ ⵍⴰⵓⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵙⵅⵓⵣ ⵢ ⵙⵦⵙⵙ ⵜⵛⵅⴰⵍⵍⴰⵏ ⵛⵏⵜⴷ ⵏ ⴰⵓⵏⵙⵍⵊⵜⵙ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵙⵓ ⵜⵛⵙⵙⵔⵏⵜⵏ ⵏ

ⵓⵍⵖⵓ ⵢⴰⴷ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 8

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵉⴼⵜⵓ ⵙ ⵜⵉⵏⴼⴳⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵓⵣⴳⴳⴰⵍ ⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵙ ⵉⴼⴽⴰ ⵓⵍⵓⴳⵏ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 9

ⵉⵜⵜⵓⴽⴽⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵢⵉⵎⵉⵥ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵏⵖ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⴽⵔⴰⴼ ⵏⵖ ⴰⴷ ⵜⵉⵣⵣⵓⴳ ⵢⴰⵏ ⴰⵎⵔ ⴰⵍⵓⴳ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 10

ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⴰⴽⵯ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵖ ⵓⵣⵔⴼ, ⵏ ⴰⴷⵥⵔⵉⵏ ⵖ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵔⵜ ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ ⵜⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏⵜ, ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ, ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵖ ⵉⵣⵓⵛⵛⵍⵏ ⵏⵏⵙ, ⵏⵖ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⵙⴱⴰⴱⴱⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵉⵣⴳⴳⴰⵍⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏⵏ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 11

ⵓⵔⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ ⴳⴼ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⵔⴷ ⵉⴱⴰⵢⵏ ⵖ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⴳⵉⵙ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ.

ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⵥ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳⴼ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵖⴷ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵎⴰⵢⴰⵏ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ ⴳ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵍⵓⴳⵏ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵏⵖⴷ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ ⵖ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ, ⴷ ⵓⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵜⵉⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴰⴱⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 12

ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴽⵔⴰ ⵓⴽⵛⵛⵎ ⵉⴳⵛⵛⵏ ⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵏⵖⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⵡⵏⴰ ⵏⵏⵙ ⵏⵖⴷ ⴰⵥⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵙ ⵏⵖⴷ ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ ⵏⵏⵙ ⵖⴷ ⴰⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵙ. ⵢⵉⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵓⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⵍⵓⴳⵏ ⵖ ⵥⵓⵏⴷ ⴰⴽⵛⵛⵓⵎ ⴰⴷ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 13

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⴰⴷⵔⴼⵉⵜ ⵏ ⵓⵔⵉⴽⵍ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵜⵉ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵙ ⵖ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ.

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⴰⴷⵔⴼⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵖ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ, ⵜⵉⵏⵏⵙ ⵏⵖ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵏⵏⵙ ⵢⵉⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵔⵔⵉ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 14

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵏⵖⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵔⵡⵍ ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵉⴳⵛⵛⵏ.

ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⴷⴰⴱⵓ ⴳⴼ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏ ⵏⵖⴷ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵏⵥⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 15

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵜⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ.

ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴽⴽⴰⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵜⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵖⴷ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰ ⵜⵙ ⵉⵙⵏⴼⵍ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 16

ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⵔⴼ ⴷⴰⵔ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴳ ⵓⵣⵎⵥ ⴷ ⵢⵓⵙⵙⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵀⵍⵏ ⴱⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⵏⴰ ⵏⵏⵙ ⴱⵍⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴽⵔⴼ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵜⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⵏⵖ ⴰⵏⴰⵡ ⵏⵖⴷ ⴰⵙⴳⴷ. ⵎⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⴱⵓⵍⵏ ⵎⵓⵏ ⵏⵖ ⴳ ⴱⴹⴹⵓ ⵏⵏⵙⵏ

ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵍⵉⵜⵜⵉⵀⴰⵍ ⵖⴰⵙ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⵓⵔⴳⴰⵥ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴷ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⴱⵥⵥⵉⵥ.

ⵉⵡⵍ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵡⵏⴰ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ, ⵏⵏⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵙⵉⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 17

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵉ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⵏⵖ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ.

ⵓⵔ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⴽⴰⵙ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵏ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵏ.

ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 18

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⴳ ⵜⴷⵔⴼⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ, ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵙⴳⴷ ⵖⵉⵍⵍⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⴼ ⴰⵙⴳⵖⵏⵏⵙ, ⵢⵉⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵡⴷ ⵓⵣⵔⴼ ⵏ ⵜⵡⵏⵏⵉⵜ ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵜ ⴰⵏⴰ ⵏⵏⵙ.

ᓄᒪᓂᐃᑐᓄᒧ 19

ᐱᕙ ᔦᓕ ᔅᑎᐁᓄ ᒧᓄᑐᑐ ᕓᔕᑐᕼ ᐧ ᐩᒧᑐᕼᔆᐩ ᐧ ᐩᓄᐧᐧᔦᐩ ᒧ ᐩᒪᐧᐧᔆᐩ, ᓄᒧ ᔆᐩᐩᔅᐱᘐᔆᕮ ᕉᕼ ᐩᓄᐧᐧᔦᔆᑌᐧ ᐧᐧᑐ ᔅᑎᐁ ᓄᑐᕓᕓ ᕼᑐ ᓄᒧ ᔦᓄᒪᘁ ᐧᕽ ᓄᒧ ᔅᕓᔅᕓᕓᑐᑐ, ᓄᘐᑎᐁ ᔅᒪᐩᐩᓄ, ᔅᐧᔦᒪᔅᑐᘐᐧ ᒧ ᐩᒪᐧᐧᔅᒪᔅᔅᐧ ᘐ ᓄᐱᐢ ᔅᒪᓂᓄᑐᑐᐧ ᔅᘐᔅᘐᘐᐧ.

ᓄᒪᓂᐃᑐᓄᒧ 20

ᐱᕙ ᔦᓕ ᒧᓄᑐᘐ ᐩᓄᒧᑐᕼᔆᔆᔅᐧ ᐧ ᐩᘐᒪᔅᐧᔅ ᒧ ᐩᔅᐧ ᔅᒪᔅᐧ, ᒧ ᐩᔅᐧ ᐩᒪᘐᒪᔅᐧᔅᐧ ᐩᓄᐧᕉᓄᒪᑌᐩ

ᔅᘐ ᔅᕓᕮᓄᑫ ᔨᐩᐩᓄ ᔦᓕ ᓄᒧ ᔅᘐᕓᕓᔅᕓ ᕽ ᔦᓕ ᓄᒧ ᔅᐱᑕᒪ ᘐ ᐱᘐᓄ ᐧ ᐩᒪᘐᒪᔅᐧᕼ.

ᓄᒪᓂᐃᑐᓄᒧ 21

ᐱᕙ ᔦᓕ ᔅᑎᐁᓄ ᒧᓄᑐᘐ ᓄᕓᘐᕼ ᓄᕼᓄᒧ ᓄᒧ ᔅᘐᒪᐩᔅ ᒧ ᓄᒧ ᔅᘐᒪᒧᔦᓄ ᕉ ᔅᘐᐩᓄᔦᐧ, ᓄᘐ ᔅᘐᒧᘐᕼᔅ ᓄᑌᒧ ᘐ ᔅᕓᘐᕼᓄᒧ ᔅᒧᘐᔅᒪᐧ ᒧ ᔅᘐᘐᐩᓄᒧ.

ᐱᕙ ᔦᓕ ᔅᑎᐁᓄ ᒧᓄᑐᘐ ᔅᕓᘐᕼ ᓄᒧ ᔅᘐᑌᔅᘐᔅ ᕉ ᐩᒪᔅᘐᔅᒧᓄᘐ ᐩᔅᒪᓄᐩᐩᓄᔦᐧᔅᐧ ᐧ ᐩᒪᓄᕓᔅ.

ᐩᔅᘐᓄᐩ ᐧ ᔅᕉᒧᔦᒧ ᓄᒧ ᔅᕉᓄᒧ ᓄᕼᕉᕉᓄᕉ ᐧ ᐩᘐᘐᔅᕉᓄᘐ ᐧ ᐩᒪᔅᘐᔅᒪᓄᒧᔦᐧ, ᐩᔅᘐᓄᐩ ᓄᒧ ᐩᕼᕉ ᕉᔅᘐᘐᓄᒧᔦᐧ ᐧ ᐩᒪᔅᘐᔅᒪᓄᒧᔦᐧ ᔦᓕ ᔅᘐᐧᐧᔅᕉᓄᒧ ᔅᒪᓄᒧᔦᐧ ᐧ ᔅᘐᓄᐩᔅᒪᓄᒧᔦᐧ ᔅᕉᓄᒧ ᐧ ᔅᘐᓄᐩᔅᒪᓄᒧᔦᐧ ᔅᕉᓄ

ᓄᒪᓂᐃᑐᓂᐱ 28

ᐃᕐ ᐧᓂᐁ ᔑᐁᐁᓂ ᐱᓂᑐᑎ ᓄᐱ ᔑᑐᕼᓂᐧᐱ ᔨ ᔕᐧᓂᒪᓂᑐ ᓂᐁᓂᒪᔑᐁ ᓄᐃᑐᓂᐧᐯᓂᐁ ᐁᐃᓂ ᔑᐃᑐᕼᓂᐁ ᐱ +ᐱᑐᕼᔑᐧᐧᔑᐁ ᐁᐃᓂ ᐱ ᐧᔑᑕᐃᓂᐁ ᔨ ᓄᐁᔕᐧᓂᐱ.

ᓄᒪᓂᐃᑐᓂᐱ 29

ᐃᕐ ᐧᓂᐁ ᓂᑐ ᔑ++ᓂᒪᑐ ᔨ +ᒪᔑᐃᔑ ᐁ ᒪᓂᒪᔑᐁ ᑐ ᔕᐧᐁᒪᓂ ᒪᔕ ᔑᐃᕮᓂᑫ ᑐ +ᐧᒪᒪᔑ ᐁ +ᔕᐱᑐ+ ᐁᐁᑐ.

ᓂᑐ ᐁ ᔑ++ᐱᔕᐁ ᔕᕼᐧᓂᐁ ᑐ ᔑᑐᐃᑐᓂᐃᕼ ᐁᐁᓂ ᔑᐁᐁᓂᐁ ᐧᒪ ᔕᑐᐁᐧᒪᐁ ᔨ +ᔑᐃᔑ ᐁᐁᔑᔨ ᓂᔑ ᔑᑐᑐᐁᕼᓂᐁ ᔑᐃᑐᕼᓂᐁ ᐱ +ᐱᑐᕼᔑᐧᐧᔑᐁ ᓂᕼᓂᐱ ᓂᐱ ᐧᔑᐱᐱᐁ+ +ᒪᓂᑐᑐᓂᐧᔑᐁ +ᔑᐧᐃᐱᔕᐱᓂᐁᐁ ᐱ +ᒪᑐᐃᑐᓂ+ ᐧᒪ ᒪᓂᒪᔕᐁ ᓂᐱᔑᒪᔕᐧᑫᓂᔕᔑ.

ᐯᔑᐃᐁᐁᓂ ᐃᓂ ᐧᔑᐁᐁᓂ+ +ᐯᓂᒪᑐᔑᒪᔑᐁ ᔕᑐ ᐱ ᔑᑫᐧᓂᐁ ᓂᐱ ᒪᒪᑐᐃᓂᑐᐁ ᔑᐃᑐᕼᓂᐁ ᓂᐱ ᒪᐁᔑᐱ ᐁ ᔑᒪ++ᓂᑐᐁ ᐱ ᔑᒪᐁᐃᓂᐧᔑᐁ ᐁ ᔑᒪ++ᓂ ᔑᒪᔕᐁᐁ.

ᓄᒪᓂᐃᑐᓂᐱ 30

ᔕᑐ ᔑᐁᐁᔑ ᐯ ᔕᐁᐯᓂ ᓂᐱ ᐃᑐᓂ ᐁ ᔕᕮᑫᔑᘐ ᓂᕼᓂᐱ ᓂᐱ ᔑᑐᒪᐱᐧᓂ ᐃᑐᓂ ᐁ ᔕᒪᓂᐃᐃ ᐁᐯᐱ ᐃᑐᓂ ᐁ ᔕᐯᐱᔕᐱ ᐁᐯᐱ ᔕᕼᐧᓂᐁ ᐁ ᔕᐃᑐᓂᐁᐁ ᑐᓂᓂ ᐱ ᔕᑐ ᐱᓂᑐᑐ ᐃᑐᓂ ᐁ ᔕᐃᑐᓂ ᓂᕼᓂᐱ ᑐᑐᐃᑐ +ᓂᒪᑐᔑ ᒪᓂ ᔑᑐᓂᐁ ᐁᐁᓂ ᐱ ᔑᑫᐁᐁᓂ ᐁᐃᓂ ᐱ ᐧᔑᒪᔑᐁ ᐯᐁᓂᐁ ᐱ ᔑᑫᐁᐁᓂ ᐁᐃᓂ ᐱ ᐧᔑᒪᔑᐁ ᐯᐁᓂᐁ ᐱ ᔑᐃᑐᕼᓂᐁ